

G21951/001:81.1

申報

影印本

一九〇五年九月—十二月

81

上海書店

大清光緒三十一年
八月初三日共二張

本館開設上海三馬路卽漢口路第十八號門牌德律風一千五百九十六號蘇州揚州漢口杭州鎮江南京溫州一應大埠均設有分館以便就近購取

申報

告白刊例
論前告白一百字起碼多則以
十字遞加每十字酌量取刊資
洋銀一分後幅長行告白二百
字起碼短行告白五十字起碼
多則仍以十字遞加刊資仍照
向例

西曆一千九百五年
九月初一日禮拜五

苦社會出版廣告

是書紀載外洋華工之實歷歷如繪茲錄其軼人振下者同
類不可不讀之書也業已出版凡四十八回洋裝一厚册廣洋
一書收七角售錢申報館申昌書局點石齋老局漢口點石
自奇書叢集刊出

上海商務總會

八月非工人之義舉也。是月大罷工。各埠均被阻。而美商均向辦美貨者。見各埠之貨。已定者不下五六十萬。此商賈爲市面平定起見。以商人定實。歷年之特。特選。學界商界中人。商量妥協。法律。於本商會另設調。之。處。使進至內地之貨。盡登。之。補。復。印。花。以。內。地。商。民。之。信。用。使。仍。一。律。暢。買。一。俟。美。國。開。議。院。之。後。美。國。緊。有。待。待。工。國。工。及。非。工。人。之。實。情。即。當。實。有。遠。近。印。華。和。國。商。民。此。之。感。情。茲。因。近。來。本。埠。評。言。起。而。年。人。又。多。信。不。根。之。言。以。爲。本。商。會。一。無。保。護。市。面。而。意。於。特。於。中。外。華。僑。遠。近。民。之。商。會。廣。告。

皖省布業公具

聲明存欵

老星加坡記號各仔什本商會督經署報招捐 紅毛路總會 取之欵存儲本會 諸特互
明星勿謂此標各仔什本商會督經署報招捐 紅毛路總會 取之欵存儲本會 諸特互
明星勿謂此標各仔什本商會督經署報招捐 紅毛路總會 取之欵存儲本會 諸特互

假冒圖章

近聞有人在外私刻圖章以各號號此票洋貨物為此收告凡與本號往來者以後銀洋貨物宜認至本
帳房登回單為憑否則一誤不認一面報請緝捕假冒者謹此聲明 安和姓北港記啟 戊戌二

貴重地基出租
坐落於熱鬧之處
里加大洋布號轉

此處出租
 茲有大批地段與合宜房屋出租日租或月租均可
 租出但此係中外英道計海墾集埔田生意之地也如欲租者請至 禮和律門牌
 房面示可也
 戊午

此克魯林洋行廣告
 本行向在德國開設工廠多年專辦軍械機器五金等項價實素著前由上海
 聘來德律士代理一事自發行在上海三馬路十號開來德原處仍前大莊業
 此亦克魯林一切事務官立紳均向本行接辦可也
 戊午

電傳 上諭 ○八月初

諭閣上步瀛奏各省工商抵制美風等語
激請飭加意防範以裕大局一摺前據外務部
王大臣面奏美國工約一事迭經出使大臣稟
陳及外務部先後與美政府商議美政府已允
准者昨日午後本館接得訪員罷市專電已知
罷市由於官場運動此不過一時暴動短即無事
從未有嫉視稅關圍害洋員如昨日廈門罷市之
事者昨日午後本館接得訪員罷市專電已知

優待華商及教習學生並匪人等並
開時盡力公平妥辦各在案茲據該
公費既與人報言竊維保無宵小生

發覺誤入等語亟應明白宣示以免誤會用
據質疑中美兩國睦誼素敦從無彼此牴牾之
事所有從前工約業經美國政府允為和平商
議自應靜候外務部切實商改持平辦理不應
也 此次罷市之原因由於閩關暴規要求改章夫人
而知之矣閩關之舊章若何新行暴例若何記者

以禁用美貨輒思抵制既固有碍邦
民商務亦大有損失迭經外務部電

督撫驗商民以開導發令照舊貿易去保
安全者再行成該督撫等認真勸諭隨時稽查
總期安居樂業毋負朝廷諄諄誡諭之意倘有
無知之徒格中煽惑滋生事端即行從嚴查究
中甸發之於言論者至昨日而始見諸實事此

電專 宮門抄 ○八月初二日

論廈門罷市事
嗚呼吾中國治不進羣道入湮在下無同業聯
盟之規律在上無保護貿易之能力上下隔絕勢
滄一定關員又留難索詐已成習慣以致激爲仇
抗釀成大故閩關商爲母亦有不能辭其咎乎
雖然欲舒聚商之公憤當當據一羣之公理以斷

廈門商民苦於閩關之苛政要求改革則官督萬全之辦法不當
歸遞時之血氣蓋廈門有商政局保商局上月已奉 廷諭均
能商務會辦理南部近派林道南爲保商局上道已奉 廷諭均
重之人而總商會實有交通商部之概紐也爲廈人計將閩關之如
何留難如荷苛罰則舉緣由由商會電達政府俾請改訂此舉爲合
文明之舉動固宜如是也計不出此則然一起此舉民罷港之下
策萬一羣情搖動商民厭棄而起憾氣而來不審利害不識重輕或
將中西關員與兵戕害則水兵登岸彈壓公使威脅政府吾恐國勢
之所落外力之增漲且自此貽之矣極力後患亦豈六屬義憤人始
事止及料耶

吾聞京渾諸部大族強橫民風勇悍械鬥事案歷著公議閩中大吏
乘此新力未集之時善爲處置諭令照常貿易一聞電奏稅關辦法
安訂新章以慰衆望此以械鬥之風應息先事之勝算而不然者迫
壓兵力激變無情廈人以械鬥之風應息先事之勝算以仇閩之宗旨
加害於洋員是內亂未已外侮日亟直不啻將覆之巢窠以風雨已
加之木舉以烈火也嗚呼不可懼哉

我閩幾口局上志

日俄開議和局十八日

和議實已就緒尙有安切之報告惟尙無確實之證據云 又大點
零六分來電云和約已定 同日倫敦路透電云據少數之訪員探
悉謂彼等得有秘密消息即賠償軍費之事日本因承俄皇之請而
未經列入和約惟小茲墨斯之日本官員則謂日本俾得看顧費虜

之相當價值若干現在麥頓司博士及頓
可於此禮拜底告成 和約載庫頁島不

之區日本亦不得在蘭嶼、魯斯、峽建築砲台其分界之處則在北緯五十度日俄於和約之外復訂一濟南新約使兩國得互受平交之利益而担保全開放滿洲之責同日倫敦路透電云日本議和各省臣官謂賠款及割讓庫頁島兩款因難以計議時有決

裂之氣幸曰皇鑒於世界文明之幸福而和議始獲有成云云同日倫敦路透

功績 同日倫敦電云俄使曉得君於和約簽允後回至旅店自稱此亦可喜之成功官所未經進料蓄於是會議時果以俄國最後後之意見佈告而日本竟允允治案實非常驚喜也 同日倫敦電云和約脫稿當有數日之延擱

文匯報云初一日東京電云和議已全就
本國捨棄賠款自應付庫頁島之全部二

德文報稱初一日柏林電云和約之成此處現非常歡悅之情狀
本之駕重邦交而慨然簽允法人無不欽歎德國諸多溪穀載此次
日本能融解日國之仇而就一爲日人卓有遠見之路蓋日不己
有自治之精神足爲列國嚮慕也該報更望今後之日俄兩國仍不

侍御條陳抵制美約事

抵制美約一事請政府切勿預以免變成國際交涉若美國政府
巡來詰責則以國民有自由之權利非能以壓力禁阻者答之公理
所在彼必無辭云云擢上留中未發(月)

金陵商界再議實行抵制美約情形 舊曆
商曆於二十六日聯絡學界仍假幼稚園堂開第五次例拍
議。先由商界發起人張百鑑當演說開會宗旨宣佈實行章程
公舉陳業堯唐君新為總理李謙為協理劉慎賢王煥文黃
次由總理陳業堯演說不用美貨堅持到底繼由張鑑立演說
亡在此一舉復由學界曹秉仁侯平生金楚楠李金伯諸君有
痛受虐情形聽者無不感動末由陶鼎三演說刻直振興工藝
美即師各業生源因其工業受敵舉國書全體贊允遂散會(外)

工各埠因不用美貨以爲抵制鎮郡自各業商及學界中人在社集議後各業均允實力遵行日昨城內外各錢莊邀集同人

業公所會工約未經改良以前彼此均不得爲賣鑽美商團
兩以盡義務(四)
公忠演說會集議抵制美約辦法 ○初
一旬餘公忠演說會在老關徐園外十二號再開力難氏制大

者千餘人由會長戈朋雲報告開會宗旨次由朱連魁吳野人
植姚義門連慕秦周廉生馮仰山沈兆鵬王鴻甫顧維精尹鶴

君次第演說均以抱定不用美貨四字堅持到底爲謔言所散已成之團體如梁欽使致外務部電所云併決定辦法四條於後（一）彼儘疏通我不用我不能禁彼賣出彼亦不能買入（二）雖有印花亦暫勿買俟九月中旬美新約已改具能

當函致各處告以梁使之電請益持不用之宗旨以冀速見功

上海道示諭拒約商民 ○昨日上海道袁觀察
華商拒拒美約近悉奇禁已有轉機合應群情并戒勿得非禮
成致事以垂成且更有傷交誼之告示一道茲錄如下 爲出

論事案。南洋大臣。周村華人。因美虐待華工。並辱及別項。華戒不用美貨。個人各行其是。本非法律所禁。惟前奉外務部電。公使。允電政府。商改禁約。比較美萬項事。而稱美政府。須發

凡商人教習學生遊歷人等均以一律優待嚴飭工部禁止不得阻
華工並議管理人民進口之委員如不以禮待中國人民定即
赴美照照領事簽字者即可為憑是美于苛待各節已允改即
出示曉諭各節到道并經註照美總領事面蓋鈐印

事爲主本道查美已特派使商訂此事並囑駐美學生來函
院有提前二月開議之說是美已知禁約不使故耽簡特使開

會議合衆院諭用懸藥具各傳諭週知毋得非禮過情致辱
手而凶隆迫切特小近

彙錄抵制美約各函

○天發時習習四

西北三鄉代表人謝元壽一曾少卿書

平虐我同胞慘無人理我公苦心熱血提倡盛舉義聲所播四方感但爭人格不涉國際舉動文明顧全大局使彼列強無可藉口

況現已聯絡一氣廣爲勸導學界商界一律贊成均照原章實行

華隆藥房始創中外馳名耳聾復聰神藥水出售以來治愈患耳聾者數以千計有保證書為憑此者請審試之
治愈耳聾不可勝數之奇藥
泰安棧明字號
昨聞八日晨有患耳聾者一則內稱湖南常德縣人年三十餘歲前患耳聾經醫治不效後經友人介紹到本藥房購買神藥水一瓶服之即愈後經友人介紹到本藥房購買神藥水一瓶服之即愈

盤店聲明

本行因業務需要現將盤店聲明如下
本行因業務需要現將盤店聲明如下

更正原明

本行因業務需要現將更正原明如下
本行因業務需要現將更正原明如下

盤店聲明

本行因業務需要現將盤店聲明如下
本行因業務需要現將盤店聲明如下

四明公所開局施

本行因業務需要現將四明公所開局施如下
本行因業務需要現將四明公所開局施如下

靈藥化學補腎精
靈藥化學補腎精

大聲疾呼
大聲疾呼

紙貨增價
紙貨增價

加價告白
加價告白

美生書館分設廣告
美生書館分設廣告

慶和赤金珠寶首飾舖聲明
慶和赤金珠寶首飾舖聲明

柏爾德大律師
柏爾德大律師

寶拍五拜禮
行美洋行
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

寶拍六拜禮
廠絲絲瑞

行洋庫師意魯
年三十七百八十一
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

寶拍六拜禮
行洋庫師意魯

行洋庫師意魯
年三十七百八十一
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

水藥髮補
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

丸生衛烟戒
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

寶拍五拜禮
行美洋行
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

寶拍六拜禮
廠絲絲瑞

行洋庫師意魯
年三十七百八十一
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

寶拍六拜禮
行洋庫師意魯

行洋庫師意魯
年三十七百八十一
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

水藥髮補
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

丸生衛烟戒
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

仙菊孫
七
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

仙菊孫
七

仙菊孫
七
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

仙菊孫
七

仙菊孫
七
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

仙菊孫
七
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

仙菊孫
七
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

仙菊孫
七
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

仙菊孫
七

仙菊孫
七
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

仙菊孫
七

仙菊孫
七
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

仙菊孫
七
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

仙菊孫
七
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

仙菊孫
七
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

仙菊孫
七

仙菊孫
七
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

仙菊孫
七

仙菊孫
七
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

仙菊孫
七
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

仙菊孫
七
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

久遠馳名... 固精封髓... 有九牛二虎之力... 廣東仁安堂... 固精封髓... 有九牛二虎之力... 廣東仁安堂...

明聲貨國英

本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

DR. COLMEA
INDIA
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

明聲貨國英
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

明聲貨國英
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

鈔洋銀金埠各洋東兌匯

本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

明聲貨國英
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

明聲貨國英
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

明聲貨國英
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

明聲貨國英

本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

明聲貨國英
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

明聲貨國英
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

明聲貨國英
本行定于八月十一日在
本行拍賣
本行定于八月十一日在
本行拍賣

久遠馳名... 固精封髓... 有九牛二虎之力... 廣東仁安堂... 固精封髓... 有九牛二虎之力... 廣東仁安堂...

泰西新法戒烟藥水西末士打方製如神效定即藥效如神在口已吸過烟者服此藥水一服即見其效
吃鴉片之人不可不試
所製各藥膏藥水定價甚低凡有烟癮者服此藥水一服即見其效
上海英大馬路一號其德各藥房均有代售

廣東陳恒庚堂藥房

華隆藥房創製神效止咳肺藥汁功效天下無雙
氣急哮喘咳嗽世間無比妙品
此藥水係由名醫精製而成凡患咳嗽氣喘者服之立見奇效

絕毒門天下第一奇藥
本堂創製此藥水係由名醫精製而成凡患咳嗽氣喘者服之立見奇效
上海英大馬路一號其德各藥房均有代售

四季保險如意藥水
此藥水係由名醫精製而成凡患咳嗽氣喘者服之立見奇效
上海英大馬路一號其德各藥房均有代售

浙紹新聞
新開裕亨洋行
安徽全省鐵路駐滬通信接待所

上海裕亨洋行
安徽全省鐵路駐滬通信接待所
本行向在滬上英大馬路一號現因業務擴展遷至英大馬路一號

浙江協濟彩票
本行向在滬上英大馬路一號現因業務擴展遷至英大馬路一號

最新中學西洋歷史
本行向在滬上英大馬路一號現因業務擴展遷至英大馬路一號

商務印書館
本行向在滬上英大馬路一號現因業務擴展遷至英大馬路一號

北門
源票行南洋大票頭彩聲明

陳廣正金銀上海分行新正鈔票洋圓

[illegible][illegible]

洋食者

[illegible]

殼
 啓者本行開
 上接二十
 餘年專做代
 客拍賣新貨
 五金什貨價
 銀業一項專
 爲勸懲使
 什商光顧本
 號誠恐本
 行面或成
 商均可特
 商酌之
 同慶成
 藥房
 啓者本行開
 上接二十
 餘年專做代
 客拍賣新貨
 五金什貨價
 銀業一項專
 爲勸懲使
 什商光顧本
 號誠恐本
 行面或成
 商均可特
 商酌之

老
柯
仁
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

大
本
公
司

[illegible]

英商
日華
火險
公司

本公司資本銀四十萬萬圓
又定火險公司資本銀
三千萬萬圓由開辦
先定今已款十餘年專保
買賣船網廠一切火險
遇有不測無不立即賠
償情事公道如蒙
二門本公司可保
自當悉心賠辦以副
貴客此佈 甲一

司 器機衣縫 聯

SINGER
SEWING
MACHINES

名天下且在於部事上可做壹百五十萬之多見於
此手做更覺空間能也
用五年修理不取分文
如欲購此車者請到
不加之費煩煩車上
件均有出售此乃家
量辦一部甚為合宜
無洋少許便得機器
衆可就近購付凡
購處大馬路第十七
及城內均有分行
詳告就近交易其價
一律不二價也

22711

[illegible][illegible]

申報

大清光緒三十一年
八月初四日共三張
本館開辦上海三馬路
門牌九十六號
電話一千九百號
五洲大藥房對面
蘇州杭州漢口各埠
均有代售處
大埠均設有分館
以便就近購取

西曆一千九百零五年
九月初二日禮拜六

上海商務總會緊要廣告
前此我國商民因知美華工有被苛
虐情形在華工以外人在美之地位
亦極艱難。現聞美政府對於華工
之待遇。將有大變。美政府現已
將華工之地位。與美政府之地位
相等。此項消息。已為各國所共
知。我國商民。應以此為警。而
加意保護。以免受其不白之冤。
本會為保護華工起見。特將此
項消息。公諸於世。以資參考。
此致 我國商民 鑒

德裕當滿衣出售
本號所製之滿衣。款式新穎。料
質優良。價格低廉。歡迎各界
光臨。地址：上海南京路。

五彩繪圖廿四史演義
本號新到五彩繪圖廿四史演義。
內容豐富。圖文並茂。適合各
年齡段閱讀。每套售價大洋五
元。地址：上海南京路。

敬啟者
本號新到各國名酒。品質純正。
價格公道。歡迎各界光臨。地址：
上海南京路。

日俄開議和局十九誌
字林報接初一日東京電云。日
俄兩國。已於昨日。在東京。開
始談判。此項消息。已為各國所
共知。日俄兩國。此次談判。之
目的。在於解決兩國之間之爭
端。以期達成和平協議。此項消
息。對於我國商民。亦極重要。
本報將繼續關注此事之發展。

南北市刻字同業傳單
敬啟者。本會為保護刻字同業之
利益。特將此項傳單。公諸於世。
以資參考。此致 刻字同業 鑒

英國新定外人入境辦法
英國政府。現已制定新定外人
入境辦法。此項辦法。旨在加強
對入境人員之管理。以維護國家
安全。此項辦法。將於近日內。
正式生效。此致 英國政府 鑒

湖北工藝界聯誼會抵制美約
敬啟者。本會為抵制美約。特將
此項傳單。公諸於世。以資參考。
此致 湖北工藝界 鑒

○初二日倫敦路透電云摩洛哥皇已將拘

英日聯盟之新約已經簽允 ○初三日倫敦
路透電云英日聯盟之新約已於西八月十二號由英外部大臣關

斯唐及駐英日欽使公同簽允此約之咸實欲保護兩國永久之利
益使兩國得五洲扶助不受他國絲毫之壓力而保全遠東種種之
權利云譯文匯報

英艦隊分途遊歷 ○初二日柏林電云英艦隊已
離紐法提塞而至哥倫盆格根間將分隊至西多雷母云羅德又報

馬寶

不效之症最有壽陽至極危殆亦只須錢氏無不立愈而於治各經新舊文火偏旺在藥氣失其平調中風略血虛勞傷咳嗽肝氣肝脈脾臟五經治

婦人風濕氣及小兒急慢驚風腹痛疳積尤有神效一服即愈是顯天下第一奇藥也此藥亦得此寶物有年素不遇今因

之天下見者勿以尋常目之且所存無幾遠邇不及除銷詳載方內分裝銀二兩取血本該齊和惟願醫者

慈心施濟貧病

花柳毒氣天下第一良方

本主人心存利濟獨得祖傳 創治瘰癧諸異方此藥不同不惜工本創製真正原寶琥珀八寶化毒
小兒丹專治男婦各症如下 楊梅結毒上頂下墜一週五遊癰下疳疔瘡五淋瘰癧魚口白
痔此丹專治破皮爛肉喉痛口瘡鼻生毒上骨節酸軟腰膝痠痛一切腫毒發背瘡及自
如濕毒疥癩或頭氣瘡癬口瘡疔瘡癰疽瘰癧小兒胎毒一切花柳門上各症服此丹

收入骨髓餘毒未淨其害非淺如患此症而其毒尚未復發之先亦將此能生育之天下第一聖藥每大瓶八元中瓶四元小瓶二元半瓶一丹外搽毒藥七寶拔毒生肌散大瓶二元小瓶一元可包仍復原形愈後

元保永無後患也○臨慙力戶裁○分諭上海英大馬路萬善堂園對門德仁里內石庫門廣東陳

真人參鹿茸海狗精壯陽種子如

意酒生精補腎奇效無比
培元固本神驗莫敵

戒烟癆瘵水 一絕 二能 三奇 四妙 近

有匪徒串通信局分影各夜銀信暗將假藥欺騙遠方惟交郵政局隔責最安速
一函請示以便查辦此佈

乙亥年

一棧在武陽種棧蘇每舍毒瘴常人悞服爲藥甚烈惟此水性極
勝結成白花一層如瑞雪如精色澤鮮明耐久金妙凡假冒者其色
碧逸每一開瓶清沁肺腑使人精神一爽一味香甜而微鹹淡而潤
蜀士皆喜富人曾購此水數瓶或過船既開矣而水尙餘半瓶以贈其
貧者之故非人

至三歲小孩皆可試服並無妨碍隨醫靈驗不勞檢視是之謂恒石四妙一色奇彩色本黃也而水
已得見一隊即服一香奇開胃胸抽利種痘戒藥常用之而服者不覺其苦惟此水調不成服諸症品別
有白腐人膝脚腰骨間痺麻痺發熱腫痛服之兼能行氣活血三奇一龍治頑瘡疔毒疔瘡疔
前即有痘癰而兼患諸疾者服之之後痘癰皆愈且能行氣活血惡疾已十餘年服水僅半瓶耳

京都天寶齋秘製癩癧第一奇藥
此丹專治男女文疔
癩癧之品大凡染癩

臨症及羊癰瘡或錯心作服則立愈方用安神通竅順氣邪辟降火補心化痰利濕解肝肝絞

浙紹新聞

胡漢泉、陳之新等，均贈紅日各一枚。照得本年大茅能史起案保祖遺世業重慶牛開春姪姓
邦恩招租銀計完至去年餘款亦歸回自煮不料嗣因店舖租不獲於後竟將該店轉與楊
國泰上憲不見此憑實難批示仰山陰查核復方胡道南中學文明在學堂教習神滿而廣大財

乙丑三

公親族不認可稱繼可稱私然胡言亂道實爲創創其實所言欺騙資

人獨好懷古不休於此一覆而能呵阿

有廿年烟癮一旦全除
謝湖印度醫士名下無虛
僕力率嗜食鴉片而於中年尤甚烟癮深結古藥咸斷雖服各種煙丸丹藥未均皆
而此後以爲戒煙藥品中之別選也必有非常之效驗特於上月由上海發售每盒銀五元向上海發售處加郵費寄下不取分文
然其煙癮一且全除所以餘之通病連花亦隨之而愈矣如君患此症者請速購一瓶試之妙藥也必獲奏效之證無以
德特登日報以揚印度醫生之名下無虛並告世之沈痾暴斃者
南京下關許公館主人敬白

童叟補劑○調體實驗○常年四時可服
能補先天充足 僞份亂真 一者宜慎
乙卯年二月

[illegible]

學堂校辦明字樣

據聞念八日 貴省登報防 書一則內稱 湖南巡撫 往日本遊學 蔡松三 十人前日乘輪抵滬 經蔡安棧接各客 遂過檢不特登岸 復行李失去 裝載被劫 爲歎 乙未

魚目混珠是以本年九月一號起上海一律改正奸淫洋行俾免兩歧如蒙 賜顧者請至北京路十五號本行可也特此 明 美商好華洋行啓

盤店聲明

此盤上
理與消
直和大
概配東
與開門
和強內
配如隔
不有厨
淨風區
持祥記
此區銀
布記樓
告一因
切害
錄東
銀無
解往
和來
記等
啓事
乙仍
三歸

煥煥元龍閣照方給送遷葬八月初四日開厝深 贈將 各事科先生言謝錄登內利焉君之 李君敬誠 吾師耳外 陳君德生推小兒科與始太女 均 楚衡
 眼科又復於九月初一日起厝尹則贈贈錄登今將各善堂醫各友同鄉仁人善士已經錄輸醫捐特先聲明發覺指款容再聲明長生會甲廿日郭鳳翼十元陳文
 元黃等法五元孫桂棠四元趙金土四元今將各善堂醫各友同鄉仁人善士已經錄輸醫捐特先聲明發覺指款容再聲明長生會甲廿日郭鳳翼十元陳文
 元胡德金二元徐會湘二元朱湘順二元 杏川二元姚寶柱二元龍生二元陳友二元訪林二元關金二元康宗色二元鎮崇崇二元元瑞增二元元莊錫二元 傳
 元胡德金二元徐會湘二元朱湘順二元 杏川二元姚寶柱二元龍生二元陳友二元訪林二元關金二元康宗色二元鎮崇崇二元元瑞增二元元莊錫二元 傳

[illegible]

元德一元聚財一元助賢生王元一元一貴貴一元聚阜康一元停小水一元徐定安一元傅阿二一元國盛生一元榮生一元國起泰一元陶阿二一元祥阿龍
元周寶順一元俞安順一元周氏一元王忠才一元榮聚泰一元共四十一元永生會十元朱寶泰十元傅李德興一元張福源一元林榮才一元元聚泰一元元聚興
元茂昌一元余錦昌一元成元利一元張宏生一元王萬恩一元共廿三元周茂茂及協勝會十元陳小水一元陳阿退一元董炳煥一元姚阿順一元姚小六一元殷文興
三元石張一元二股益記三元王允一元二號阿順一元永振揚一元邱道華一元王芝雲一元共三十三元榮信會十五元何信記一元呂生一元徐雲泰一元元陳錫封一元
元二八元一元國氏一元一元元後朝一元馬聚源一元共三十三元藥業會五元居榮生五元陳華五元陳茂茂元江記一元張振泰一元元陳茂二元

海一元朱水生一元吳榮生一元孫基一元謝共廿二元周福木安會五元卽領銀一元賀喜心一元點德銀一元無喜心一元廿五元後社十元張愁德五元楊道富二元
娶親二皮兆龍一元賜子封一元樂瑞堂一元共廿三元周福全一元石原角一元其廿元永壽堂五元楊順記二元益盛成二元龍興一元寶豐堂二元振源二元龍源號一元
一元萬富堂一元張四福一元郭阿元一元周福全一元其廿元永壽堂五元楊順記二元益盛成二元龍興一元寶豐堂二元振源二元龍源號一元
根長茂一元葉珍和一元錢貨生發荷定一元共廿元容裕會十元張衡芳一元炳泰一元一元方利生一元樓祥生一元樓和生一元楊約樹一元共十七元敬

元尹即謝一元 元銀業長壽會五元 徐東市一元 餘慶會五元 葉輔廷一元 南貨永興會五元 餘良集寶會五元 蛋業同安會五元 茶食同復興會五元 北市豐源信局五元 水
 資會五元 晏壽勝會五元 莊成義會五元 士業存義會五元 長仁信局五元 長順會五元 裕業榮南會五元 交樂榮慶會五元 餘業從慶會五元 瑞和四興號共捐肆百八十七
 二元銀十兩 謹此布申

做其建者有願肥銀上修國下并自是家三院區分附工數十一元月二處者則九人十財六元月三十一日其利金共計銀位各處
遊便齊爾知社承白

乙酉

閩	茶	仙	鶴
演	名	初	月
雲	如	月	八
龍	蘭	月	三
雪	香	四	三
草	隱	寶	三
供	宮	報	三
奉	本	恩	三
送	山	主	三
代	開	院	三
補		院	三
演		院	三
寶		院	三
馬		院	三

閩	茶	仙	鶴
演	名	初	月
雲	如	月	八
龍	蘭	月	三
雪	香	四	三
草	隱	寶	三
供	宮	報	三
奉	本	恩	三
送	山	主	三
代	開	院	三
補		院	三
演		院	三
寶		院	三
馬		院	三

閩	茶	仙	鶴
演	名	初	月
雲	如	月	八
龍	蘭	月	三
雪	香	四	三
草	隱	寶	三
供	宮	報	三
奉	本	恩	三
送	山	主	三
代	開	院	三
補		院	三
演		院	三
寶		院	三
馬		院	三

閩	茶	仙	鶴
演	名	初	月
雲	如	月	八
龍	蘭	月	三
雪	香	四	三
草	隱	寶	三
供	宮	報	三
奉	本	恩	三
送	山	主	三
代	開	院	三
補		院	三
演		院	三
寶		院	三
馬		院	三

閩	茶	仙	鶴
演	名	初	月
雲	如	月	八
龍	蘭	月	三
雪	香	四	三
草	隱	寶	三
供	宮	報	三
奉	本	恩	三
送	山	主	三
代	開	院	三
補		院	三
演		院	三
寶		院	三
馬		院	三

閩	茶	仙	鶴
演	名	初	月
雲	如	月	八
龍	蘭	月	三
雪	香	四	三
草	隱	寶	三
供	宮	報	三
奉	本	恩	三
送	山	主	三
代	開	院	三
補		院	三
演		院	三
寶		院	三
馬		院	三

閩	茶	仙	鶴
演	名	初	月
雲	如	月	八
龍	蘭	月	三
雪	香	四	三
草	隱	寶	三
供	宮	報	三
奉	本	恩	三
送	山	主	三
代	開	院	三
補		院	三
演		院	三
寶		院	三
馬		院	三

閩	茶	仙	鶴
演	名	初	月
雲	如	月	八
龍	蘭	月	三
雪	香	四	三
草	隱	寶	三
供	宮	報	三
奉	本	恩	三
送	山	主	三
代	開	院	三
補		院	三
演		院	三
寶		院	三
馬		院	三

閩	茶	仙	鶴
演	名	初	月
雲	如	月	八
龍	蘭		

[illegible][illegible]

申報第二張

八月初四日

江督周皖撫誠會奏派劉觀察光典總董安徽礦務片

再安徽興泉永道袁大經經理闢因宜大加籌辦
諭旨飭赴新任任道強務於得報望案平康正明
之方方能聯合商董集股分占據安徽興泉永
江蘇候補道朝光典爲總董其餘董事亦即選派
便議之程招集商股要先行試舉事即派伊
股分議難招擬於鹽斤價值米糧藉措酌加若
並徵紳商設立彩票分撥由衆紳等呈請酌派
詳細查書稟官核准選辦由衆紳等呈請酌派
臣查該紳等所請係爲振興商業以保利源起見
如鹽價米捐並設彩票由官核定自免流弊理合
同兩江督臣周馥附片具陳伏乞 聖鑒（宣）

山西巡撫奏請裁撤河北礦務總局片

再光緒十八年閏閏臣錫慶奏請補建路
權附設豫該公司總辦與福公司自吳式劍撤退以
井未將所集股本移交此項職務股本應統歸福
公司名下該道即稽查照料之責等情復經前撫
咨呈戶部并收該道辦理河北礦務總局各
案頻年以來該道與福公司按照合同商一切
能悉該範圍力維持涉諸之事以勘地築路二端爲最
幸該總局其運礦之道清鐵路一由國家收回
經鐵路總公司前工部侍郎臣盛宣懷會同臣委派
建候補道趙福爲行車一督等司道清鐵路地
事宜此後礦務交涉事件較前應即責成該管地
官就近經理理應有要件徑款自辦交涉局及礦務
局就近辦理所有原設之河北礦務總局飭俟查辦福到
後辦所有原設之河北礦務總局飭俟查辦福到
即行裁撤以節經費除咨查照外理合附片具
仰伏乞 聖鑒 奏光緒三十一年七月二日
奉 硃批該部知道一遵

裕字又調練兵處差 安慶 ○安慶府知府
太守厚兼督練處會辦保缺鳳慶府未幾調補
慶府尚未到郡即聞日前又奉北洋練兵處各
差遣不日當由撫憲給客前往大約八月中可以
程矣 (詩)

凡飭速等電燈利益 重慶 ○日前學務處
到江督札文轉飭各學堂一律改用電燈不用煤
並云應宜自行興辦勿讓外人手其利益云 (詩)

川省又在漢口設轉運局 重慶 ○四川省
以軍糧兩項及一切要需藉用機械爲數較多先
在重慶宜昌設立轉運局藉收指臂之效日前經
帥以漢口地狹中樞載運殷繁亦宜添設一局兼

委通判王世瑀來漢部署一切（有）

之厚爲彼所贖該局中上自總辦下至司事工役散受重薪仍復放贖弊弊銅銀銅以及鑄造銅胚無一不舞弊故近來湖北新出銅元極其粗獷糊甚至每封之中必夾高松如觀象此次晉京工役之弊而委員亦不過問高松約有五十萬金之匯回保定原籍及京師逆賊之款約有五十萬金之譜云（次）

事之請（止）

嚴諭各小輪船局不准違都察各
南北內河小輪船局因生意異常繁盛往往貪利開
領載客以致時有失事前經道界月樓觀察竊江關
稅務司義理總君友特嚴諭各小輪船局商及在船
執事舵工入等務各照定額載客如違即從嚴罰勒
其各輪船主暨經理該輪船之人並應隨時加意察看
及機器汽鍋等件務須一律堅固(此)
船身抽糧串捐充作學堂經費杭州 ○杭屬各州

懋祺履任方將三月即以劫案迭出

鄂北督辦張人駿奏定章程辦理將第一鎮照原三年編練第二鎮照第一年編練一切書記醫官醫藥等略為核減惟教練一官悉行裁去因官弁皆係學堂出身故也一唐

有何證據仲常州府卽飭趕令吊應
蘇垣火警蘇州○蘇城莊家

於上月二十七日黎明時因潑洋油燈起火燬五
房屋五六間經鄰人及各水龍竭力救熄鄰居並
殃及云(育)

來函

是國結此一強相與美貨相
界自可以不用爲抵制因其無所謂辦不辦也在商界自應分其已
辦不辦爲抵制不能占以不賣不用也如已辦之貨實其不賣實其
不用是美約未經改良而華商已先舉其弊矣以六七千萬金之貨
果捐而不銷獎此者必虧倒虧倒之波瀾必偏及於全國決非僅僅
數家哭耳設其時商界竭學界必夫各處學堂商人協助直接之弊
而學界受間接之弊其受弊一也且各處學堂子弟亦居多數故云商
辦者亦不少至遊學日本及歐美學生商人子弟亦居多數故云商
界竭學界必因而窮困既竭學窮困矣向之所謂團結者不解
自窮夫雖產生於富足窮因竭竭之餘生窮欲買以團結之學不
自窮夫雖產生於富足窮因竭竭之餘生窮欲買以團結之學不

辦其貨爲經以疏銷已辦之

查各號已各貨底應以杜絕弊竇之弊實爲目前之急務此
零楚大小貴賤酌給分運單印花票以紓官廳更須專設一官辦此
事之費大矣研究討論一切章程務期底於盡善庶幾收抵制之功杜
苛虐之禁化商學兩界畛域收商學兩界之利益上以抒政府之
殷憂下以拯商民之危厄凡我同胞爲學者其熟思之

再續勸西父老速辦鐵路○夫鐵路之興於吾陝商務
其利益發達如此上關於吾陝士謠農桑之利害尤顯爲我父老親
應勤切言之吾陝黃壤上上鄭白灃江自昔以稱兼金秦漢於焉毛

亦與兵兇等事之遠者概不

包
愈
痔
瘡
立
刻
連
根
脫
落
到
本
館

化痔丸可醫國內國外火毒熱熱一搥面立愈後可保身體強健永不復發每料每盒中一圓真密仁堂製

發行起首第一家戈老大方善堂獨創秘製牛腰老湯在

本堂照舊秘製牛腰老湯給各樣疾疾如喉等症

連數年間竟有假冒者以此甚多而本族統統

移移去位三百外家為此本堂因恐誤奸商

大製半夏

却病延年經者一中宜重者一大盒包可全愈永無後患妙在神清氣爽身強體健
昌甚多購者認明○函購者用力自給○鋪分上海英大馬路萬興堂對門德仁里

本館代印之立除宮中之國平定肝鬱之氣錢玄潤陰培元固本故能帶下止立腹痛愈急月經調
自服之藥錢玄潤陰培元固本故能帶下止立腹痛愈急月經調

○總分上海英大馬路寶善堂對門德仁里內石庫門廣東陳恆德堂謹識

本館代印之立除宮中之國平定肝鬱之氣錢玄潤陰培元固本故能帶下止立腹痛愈急月經調
自服之後服之藥錢玄潤陰培元固本故能帶下止立腹痛愈急月經調

○總分上海英大馬路寶善堂對門德仁里內石庫門廣東陳恆德堂謹識

本館代印之立除宮中之國平定肝鬱之氣錢玄潤陰培元固本故能帶下止立腹痛愈急月經調
年久服之藥錢玄潤陰培元固本故能帶下止立腹痛愈急月經調

自○鋪分上海英大馬路寶善堂對門德仁里內石庫門廣東陳恆德堂謹識

票 潛 被 劫

[illegible][illegible][illegible]

此四季保險一章程凡大別列續續最遠者方方從詳不知救治過者多少人方便過幾幾許時人從從英英醫館中尋出如法施醫實不虛其甚靈驗神效到此等地方步
功力能治百病藥到病除凡一近近新出補精補血之藥方妙藥省不及其效驗與英醫館之藥功到病除者有別而功效實凡外症惡寒內傷中風四季之藥功到病除凡外症惡寒內傷中風四季之藥功到病除
毫無禁忌小兒孕婦亦可服此藥方戶戶都應預備一瓶以爲常年保險之用如有氣証服此藥水不致致驚驚者凡小兒病初起無非此藥服之四季保險一章程凡大別列續續最遠者方方從詳不知救治過者多少人方便過幾幾許時人從從英英醫館中尋出如法施醫實不虛其甚靈驗神效到此等地方步
此藥水立能驅除大痢小痢化痰止咳可保人口中不苦可保肝多醫藥之痛可保少兒無病時所痛萬家生靈者此四季保險一章程凡大別列續續最遠者方方從詳不知救治過者多少人方便過幾幾許時人從從英英醫館中尋出如法施醫實不虛其甚靈驗神效到此等地方步
藥水也大爲人子者不可不知醫藥人父母者不可不知醫今有此四季保險如意藥水可以不必驚驚驚者凡小兒病初起無非此藥服之四季保險一章程凡大別列續續最遠者方方從詳不知救治過者多少人方便過幾幾許時人從從英英醫館中尋出如法施醫實不虛其甚靈驗神效到此等地方步
法另詳列單者俱有代理人或寄寓處總發行在上海大英大馬路跑馬廳對面即此藥水不致致驚驚者凡小兒病初起無非此藥服之四季保險一章程凡大別列續續最遠者方方從詳不知救治過者多少人方便過幾幾許時人從從英英醫館中尋出如法施醫實不虛其甚靈驗神效到此等地方步

聲 明 感 激

南洋已抵叻藥料以來商人凡有存貨者受虧非淺茲特掛印梅烟一種爲數更巨經售者無
以虧本爲禱幸垂鑒想公司一視同仁旅計昭昭爲公同商江經售者無不感激謹此
謝謹啟 飛洋行昭昭爲公同商江經售者無不感激謹此

日本監獄法詳解

上海寶善齋石印大字中西武備兵書廿一種分訂十六本裝以布匣

[illegible][illegible][illegible]

版四十第報申

北平彩票發行所公告
第八千五百一十一號
第四會額設票五萬張每張售洋十元中彩共七

派分發出彩票之萬比各公司以開選定期八月二十六日在漢口開彩得彩紅票悉本局對號單兌銀元本總局在漢口鎮上海分局設在南京市大馬路吉祥祥一號外埠往
信力票力本分局一概不付稅隨自給○再得彩紅票者知無本分局驗賭牌費及長方上海分局小印者概不收兌因無票根可查也特白
本分局不復再經理一切之事務除陳大年吳錫卿二君經理行事務為此訖自一月初一切貨物進出各事均歸前經理人理
理之數除陳大年吳錫卿二君經理行事務為此訖自一月初一切貨物進出各事均歸前經理人理
理之數除陳大年吳錫卿二君經理行事務為此訖自一月初一切貨物進出各事均歸前經理人理

暹源票行南洋大票頭彩聲明

啓者第三次開四千二百廿七號頭彩由本號開莊售出早已登報茲其彩票已於廿七日由得主陳國在總局內如數領去其賣往近因恐招搖未會實告特聲明此小號情事 衆大彩之多尤為特壯除零餘欲發大財祈請認明小號標可也令售

宣統元年六月開彩廣東人等 及派江香港南北各埠大客均不在此佈

宣統元年六月開彩廣東人等 及派江香港南北各埠大客均不在此佈

慈醫未遑

上上頭等吧喇呢油出售
 茲將吧喇呢油利自各國化學之妙品為保證所必歸中國所售向推香港旺記為第一本主人任在港經理二十餘載
 茲蒙來知吧喇呢油所究入處所以銷場廣闊今特在上海設廠開辦以上等料製成求結事便吧喇呢油客價
 物美每打十二瓶實售三元二角批發格外克己以廣招徠如蒙賜顧即照本廠招徠不致誤本號開設在虹口武昌路四百六十九號門牌
 乙巳年
 乙巳年春雨水過多以致行旅艱難且新貨出數稀少山價陡降明新昨折若輩輩不得不已連袂同業公議於中稍為紓
 紓加價以應成本
 乙巳年
 乙巳年春雨水過多以致行旅艱難且新貨出數稀少山價陡降明新昨折若輩輩不得不已連袂同業公議於中稍為紓
 紓加價以應成本
 乙巳年

[illegible]

上海三馬路中醫老藥舖羅醫師生補

治一切虛弱症
此藥乃本舖主人羅醫師親自監製，選用上等名貴藥材，遵古法炮製而成。其功效神速，凡患虛弱、氣血不足、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、產後虛弱等症，服之立見奇效。此藥不僅能補虛，還能強身健體，延年益壽。凡體弱者服之，必能轉弱為強，恢復健康。此藥乃本舖之秘製，不假他人之手，誠為補虛之聖藥也。

羅醫師生補功用錄
一、補氣血：凡氣血虧損者，服之立見奇效。二、強筋骨：凡筋骨痠軟者，服之立見奇效。三、健脾胃：凡脾胃虛弱者，服之立見奇效。四、寧心神：凡心神不安者，服之立見奇效。五、助消化：凡消化不良者，服之立見奇效。六、調經水：凡婦女經期不調者，服之立見奇效。七、益種子：凡男子精冷無子者，服之立見奇效。八、延壽命：凡體弱者服之，必能延年益壽。

總發行所：上海三馬路中醫老藥舖羅醫師生補
分發行所：各埠各大藥房均有代售

市西路馬路
行發房藥
專汁腦補

加價告白
 分年結
 細賬保
 年保不
 結價佳
 賬新貴
 本所敬
 謝諸君
 惠顧否
 或加
 不減
 該足
 是幸
 年保
 洋本
 元既
 貨小
 輔銀
 藥公
 公客
 大月
 再二
 不加
 此加

告廣烟香牌兩鳳龍雲售經埠各

上海棋盤街北首三井洋行紙烟總經理處白
外埠批發處 天津烟台廣東廈門漢口香港



本行經售兩鳳牌香煙在埠久已馳名近來各埠奸商竟敢冒用本行名義在各埠設立分銷處以假亂真希圖魚目混珠此等行為實屬不法本行爲維護名譽起見特將各埠經銷處開列於左凡我僑胞購買時請認明本行商標庶不致誤此佈

藥精痰除製燕



專治傷風咳嗽
一服即愈
此藥係由名醫精製專治傷風咳嗽痰多氣喘等症一服即愈功效如神每瓶大洋一元二角小瓶六角

紹酒業公啟
本會爲維護紹酒名譽起見特將各埠經銷處開列於左凡我僑胞購買時請認明本會商標庶不致誤此佈

軍衣必需
本會爲維護軍衣品質起見特將各埠經銷處開列於左凡我僑胞購買時請認明本會商標庶不致誤此佈

慶和赤金珠寶首飾舖聲明
本舖爲維護赤金珠寶品質起見特將各埠經銷處開列於左凡我僑胞購買時請認明本舖商標庶不致誤此佈

白告古本老
本舖爲維護古本品質起見特將各埠經銷處開列於左凡我僑胞購買時請認明本舖商標庶不致誤此佈

明發股份
本股份爲維護明發股份品質起見特將各埠經銷處開列於左凡我僑胞購買時請認明本股份商標庶不致誤此佈

見又戲影埠外
本戲院爲維護外埠戲影品質起見特將各埠經銷處開列於左凡我僑胞購買時請認明本戲院商標庶不致誤此佈

帶寶之數勝可不愈治病百女男



此魚肝油乃由名醫精製專治男女百病功效如神每瓶大洋一元二角小瓶六角

知宜者病
司各脫乳白魚肝油乃由名醫精製專治男女百病功效如神每瓶大洋一元二角小瓶六角

廣告
本廣告爲維護廣告品質起見特將各埠經銷處開列於左凡我僑胞購買時請認明本廣告商標庶不致誤此佈

水痔消膽解
專治痔瘡膽石等症

丹仙勝痔化
專治痔瘡等症

藥靈藥知引指友謝
專治各種疑難雜症

險保隆泰
專營各種保險業務

丸聲耳一第外中
專治耳鳴耳聾等症